

## VERTALING

## MINISTERIE VAN FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 3007

[C — 2010/29458]

**15 JULI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Hoge Raad voor Opvoeding tot de Media**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 juni 2008 houdende oprichting van de Hoge Raad voor Opvoeding tot de Media en tot ontwikkeling van bijzondere initiatieven en middelen terzake in de Franse Gemeenschap;

Gelet op het voorstel van huishoudelijk reglement, besloten door de Hoge Raad voor Opvoeding tot de Media op 7 mei 2010;

Op de voordracht van de Minister belast met de Audiovisuele Sector en van de Minister van Leerplichtonderwijs; Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het hierbij gevoegde huishoudelijk reglement van de Hoge Raad voor Opvoeding tot de Media wordt goedgekeurd.**Art. 2.** De Minister van Audiovisuele Sector en de Minister van Leerplichtonderwijs worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 juli 2010.

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke kansen,  
Mevr. F. LAANANDe Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M.-D. SIMONET

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2010 — 3008

[C — 2010/29459]

**15 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996 créant la Commission communautaire pédagogique prévue à l'article 80 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment les articles 80 et 81;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996 créant la Commission communautaire pédagogique prévue à l'article 80 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 mars 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> avril 2010;

Vu la concertation du 22 avril 2010 avec les organisations représentatives des étudiants reconnues au niveau communautaire;

Vu l'avis n° 48.303/2 du Conseil d'Etat, donné le 16 juin 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 janvier 1996 créant la Commission communautaire pédagogique prévue à l'article 80 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, le 3<sup>o</sup> est abrogé.**Art. 2.** Dans l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, du même arrêté, le mot « deux » est remplacé par le mot « trois ».**Art. 3.** Dans l'article 2 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :« Le Gouvernement désigne les membres de la Commission. A l'exception du Président et des membres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, leur mandat est d'une durée de quatre ans renouvelable une fois. Pour chaque membre effectif visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup>, il est désigné, selon les mêmes modalités, un suppléant. ».**Art. 4.** Dans l'article 2, alinéa 4, du même arrêté, les mots « des catégories 2<sup>o</sup> ou 3<sup>o</sup> ci-dessus » sont remplacés par les mots « visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> ».**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 janvier 2010.**Art. 6.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 juillet 2010.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-C. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 3008

[C — 2010/29459]

**15 JULI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 januari 1996 tot oprichting van de pedagogische gemeenschapscommissie, bepaald bij het decreet d.d. 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Raad van de Franse Gemeenschap d.d. 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, inzonderheid op de artikelen 80 en 81;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 januari 1996 tot oprichting van de pedagogische gemeenschapscommissie, bepaald bij het decreet d.d. 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 maart 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 1 april 2010;

Gelet op het overleg van 22 april 2010 met de representatieve studentenverenigingen erkend op gemeenschapsniveau;

Gelet op het advies nr. 48.303/2 van de Raad van State, gegeven op 16 juni 2010, bij toepassing van artikel 84, § 1, 1e lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2, 1e lid, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 januari 1996 tot oprichting van de pedagogische gemeenschapscommissie, bepaald bij het decreet d.d. 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, wordt 3° opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 2, 1e lid, 6° van hetzelfde besluit, wordt het woord « twee » vervangen door het woord « drie ».

**Art. 3.** In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het 2e lid vervangen door het volgende lid :

« De Regering stelt de leden van de Commissie aan. Met uitzondering van de Voorzitter en van de leden bedoeld in het 1e lid, 2°, bedraagt hun mandaat vier jaar en is eenmaal hernieuwbaar. Voor elk werkend lid bedoeld in het 1e lid, 2°, 4°, 5° en 6° wordt een plaatsvervanger aangesteld, volgens dezelfde bepalingen. »

**Art. 4.** In artikel 2, 4e lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden «van bovenvermelde categorieën 2° of 3°» vervangen door de woorden «bedoeld in het 1e lid, 2°».

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 januari 2010.

**Art. 6.** De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 juli 2010.

De Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-C. MARCOURT

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C — 2010/03485]

## Personnel. — Eervolle ontslagverleningen

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2008, nr. 3, wordt eervol ontslag uit hun ambt verleend aan de hierna volgende ambtenaren :

Administratie van de btw, registratie en domeinen  
Sector van de btw (Buitendiensten)

— De heer BURNIAT, A.J.R.G., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Marche-en-Famenne (Inspectie), vanaf 1 maart 2008;

— De heer GUILLAUME, A.J.G., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Aarlen, vanaf 1 mei 2008.

Administratie van het kadaster  
(Buitendiensten)

— De heer ANTOINE, C.J.J.R., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Luik, vanaf 1 oktober 2008.

De vermelde personen mogen hun aanspraken op het rustpensioen laten gelden en zijn gemachtigd de titel van hun ambt eershalve te voeren.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C — 2010/03485]

## Personnel. — Démissions honorables

Par arrêté royal du 17 juin 2008, n° 3, démission honorable de leurs fonctions est accordée aux agents suivants :

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines  
Secteur de la T.V.A. (Services extérieurs)

— M. BURNIAT, A.J.R.G., inspecteur principal d'administration fiscale à Marche-en-Famenne (Inspection), à partir du 1<sup>er</sup> mars 2008;

— M. GUILLAUME, A.J.G., inspecteur principal d'administration fiscale à Arlon, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2008.

Administration du cadastre  
(Services extérieurs)

— M. ANTOINE, C.J.J.R., inspecteur principal d'administration fiscale à Liège, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2008.

Les personnes mentionnées sont admises à faire valoir leurs droits à la pension de retraite et autorisées à porter le titre honorifique de leurs fonctions.